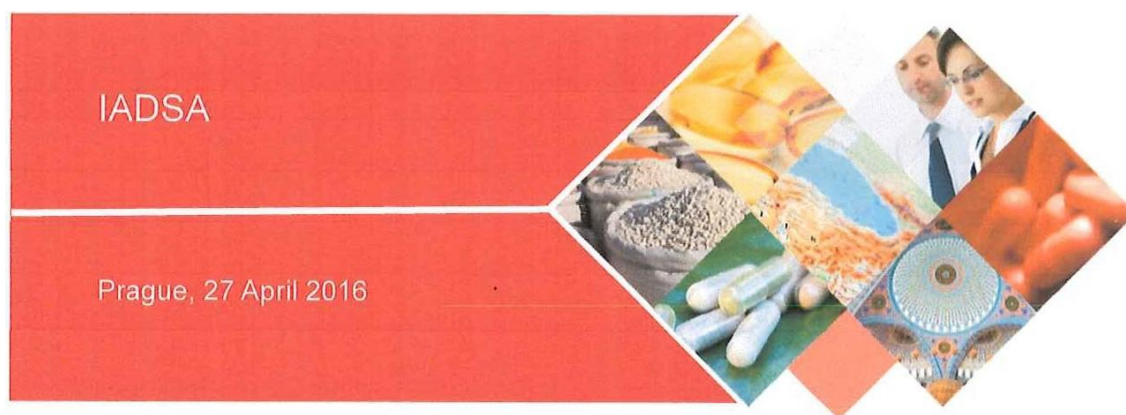
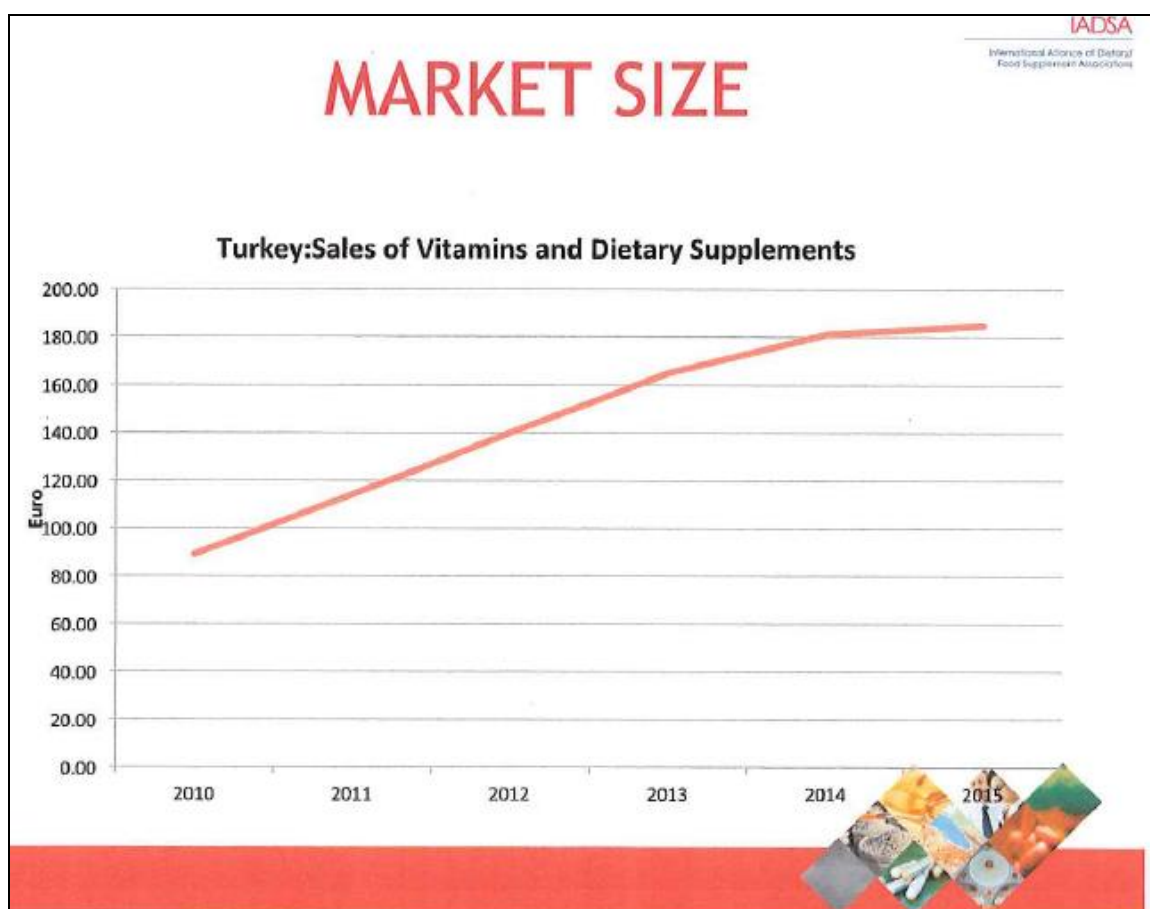


【スライド 1】



【スライド2】



市場規模

- ビタミンとサプリメントのトルコにおける年度別売り上げ
- 縦軸：ユーロ 横軸：年度

【スライド 3】

CHALLENGES

No regulation before 2013
Hidden guidelines ruled approvals
Approval or Notification system
Many small herbal shops, strong traditions to use herbs
Internet sales
MINFAL-MoH responsibility problems
Inspection problems at the market
Document based inspection
Pharmacy pressure
No strong industry groups
Many small local producers



今後の課題

- 2013 年前迄規制なし
- 内規的なガイドラインが許認可の基本
- 承認あるいは通知システム
- 多くの小規模ハーブ店、ハーブ利用に関して強い伝統的意識
- インターネット販売
- MINFAL-MoH 責任問題
- 市場における査察問題
- 資料に基づく査察
- 薬局からの圧力
- 強い企業集団がない
- 多くの小規模地方生産者

【スライド4】

General problem on food supplement inspections

IADSA
International Alliance of Dietary
Food Supplement Associations

- News on the media, MINFAL and MoH are very sensitive on news
- Illegal use of drug ingredients, Sildenafil and Sibutramine
- Low level of understanding at MINFAL and MoH what is food supplement, borderline on drug and supplement



サプリメント査察における一般的な問題

- メディアでのニュース、MINFAL と MoH がニュースに非常に敏感（過剰反応）
- 医薬品成分の違法使用（例：シルデナフィルとジブトラミン）
- サプリメント、医薬品とサプリメントにおける境界線について、MINFAL と MoH の理解が低レベル

【スライド5】



IADSA ENGAGEMENT

- Positioned as strategic partner to MINFAL and MoH
- 3 Workshop, one meeting
- Other substance list
- New association creation
- Technical visit



IADSA の関与

- MINFAL と MoH に対する戦略的パートナーとして対応
- ワークショップを 3 回、会議を 1 回開催
- その他の物質(成分)リスト
- 新協会の設立
- 技術的支援の訪問

【スライド 6】



NEW ASSOCIATION

- Nutrient profile works
- Importance of food supplement
- Evidence based regulatory system
- Trusted partner
- Scientific authorities
- Strategic vision
- 5 year plan
- Strong General Secretariat



新協会

- 栄養素プロフィール作業
- サプリメントの重要性
- 根拠に基づく制度
- 信頼できるパートナー
- 科学的権威者
- 戦略的展望（視野）
- 5年計画
- 強力な事務局

【スライド7】



Current Issues

- Botanicals
- Nutrition and Health Claims
- Maximum Levels for Vitamins and Minerals
- Notification/Approval System
- Market inspections
- Non harmonized Provincial directorates enforcement
-



現時点での課題

- ボタニカル（植物由来成分）
- 栄養と健康強調表示
- ビタミンとミネラルの最大摂取（配合）量
- 通知／承認制度
- 市場査察
- 地方当局間での施行の調和がとれていない